ECLARIO

Používateľský návod

Zrkadlo Eclario — všetko, čo potrebujete vedieť

november 2026 · eclario.eu

Obsah

1. Začíname

2. Váš účet Eclario

3. Párovanie a WiFi

4. Tlačidlá zrkadla

5. Ovládanie z aplikácie

6. Inteligentné osvetlenie

7. Aktualizácie softvéru

8. Riešenie problémov

9. Rozmery a montáž

10. Záruka a servis

1. Začíname

Vitajte v Eclario. Vaše zrkadlo spája sklo s nastaviteľným bielym osvetlením, dotykovými tlačidlami a senzormi klímy — všetko ovládate buď priamo na zrkadle, alebo z aplikácie Eclario v telefóne.

Čo je v balení

- **Zrkadlo** — podľa vyhotovenia vášho zrkadla má predné svetlo (svieti na vás), zadné svetlo (ambientná žiara za zrkadlom), alebo obe. Každé svetlo má vlastné dotykové tlačidlo na boku zrkadla, zabudované v ráme.
- **Párovacia karta** — karta s QR kódom. Táto karta je kľúčom k vášmu zrkadlu: jej naskenovanie v aplikácii Eclario prepojí zrkadlo s vaším účtom. **Odložte si ju** — budete ju potrebovať, ak zrkadlo niekedy zmení majiteľa.
- Napájací zdroj a návod — kapitola 9 vysvetľuje, ako sa zrkadlo montuje na stenu.

Čo budete potrebovať

- Telefón s nainštalovanou **aplikáciou Eclario** a zapnutým **Bluetooth**.
- Domácu **WiFi sieť v pásme 2,4 GHz** (poskytuje ju takmer každý domáci router). Zrkadlo cez ňu komunikuje s aplikáciou.

Nastavenie v štyroch krokoch

1. **Namontujte zrkadlo a zapojte ho do elektriny.** Naštartuje sa samo; svetlo zostane zhasnuté, kým ho nepoužijete.
2. **Nainštalujte aplikáciu Eclario a vytvorte si účet** (kapitola 2).
3. **Naskenujte v aplikácii párovaciu kartu.** Zrkadlo sa okamžite prepojí s vaším účtom (kapitola 3).
4. **Pripojte zrkadlo na WiFi** — aplikácia vás tým prevedie cez Bluetooth (kapitola 3).

To je všetko. Dotykové tlačidlá fungujú od prvej chvíle, ešte skôr, než je zrkadlo online — WiFi pridáva ovládanie na diaľku, aktuálne údaje o klíme v aplikácii a aktualizácie softvéru, ktoré nainštalujete z aplikácie (kapitola 7).

Zrkadlo, ktoré funguje vždy

Jedna vec, ktorú sa oplatí vedieť hneď na začiatku: **tlačidlá ani svetlo nikdy nezávisia od internetu.** Ak vám vypadne WiFi, zrkadlo pri skle funguje presne ako predtým — na návrat siete čakajú iba funkcie aplikácie.

2. Váš účet Eclario

Zrkadlo patrí k účtu Eclario — k vášmu. Účtom sa prihlasujete do aplikácie a sú k nemu priviazané vaše zrkadlo, jeho nastavenia aj namerané hodnoty.

Vytvorenie účtu

Otvorte aplikáciu Eclario a zvoľte **Registrovať sa**. Účet si môžete vytvoriť tromi spôsobmi:

- **E-mail a heslo.** Zadajte meno, e-mailovú adresu a heslo s dĺžkou aspoň 8 znakov.
- **Registrácia cez Google.**
- **Registrácia cez Apple** (na iPhone).

Prihlásenie

Použite rovnaký spôsob, akým ste sa registrovali. Ak ste sa registrovali cez Google alebo Apple, používajte dané tlačidlo — ide vždy o ten istý účet.

Zabudli ste heslo?

Na prihlasovacej obrazovke zvoľte **Zabudli ste heslo?** a zadajte svoju e-mailovú adresu. Príde vám e-mail s odkazom; jeho otvorenie v telefóne vám umožní nastaviť si v aplikácii nové heslo.

Z bezpečnostných dôvodov vyzerá potvrdenie rovnako bez ohľadu na to, či pre danú adresu účet existuje — preklep v e-maile teda jednoducho znamená, že žiadny e-mail nepríde.

Odhlásenie

V aplikácii otvorte kartu **Profil** a zvoľte odhlásenie. Zrkadlo funguje ďalej samo; opätovné prihlásenie všetko vráti späť.

Zmazanie účtu

Takisto na karte **Profil**. Ak má váš účet heslo, aplikácia si ho vypýta na potvrdenie. Zmazanie bude definitívne po 30 dňoch: dovtedy účet funguje ako obvykle a karta **Profil** ukazuje dátum zmazania a tlačidlo **Zrušiť zmazanie**. Po uplynutí 30 dní sa vaše údaje z Eclario odstránia a vaše zrkadlá sa odpárujú (kapitola 3): každé zabudne vašu Wi-Fi sieť a zmaže sa jeho história teploty a vlhkosti, tlačidlá a svetlo fungujú ďalej aj bez účtu. Odložte si QR kartu: vy alebo ďalší majiteľ ju budete potrebovať na spárovanie a začnete s továrenskými nastaveniami.

3. Párovanie a WiFi

Párovanie prepojí zrkadlo s vaším účtom. Stačí jedno naskenovanie párovacej karty — a ak zrkadlo ešte nie je online, hneď po ňom krátke nastavenie WiFi.

Spárovanie zrkadla

1. V aplikácii ťuknite na **+** a pridajte zrkadlo.
2. **Najprv zadajte jeho názov** — napríklad „Kúpeľňa" — aplikácia si názov vypýta ešte pred skenovaním.
3. **Naskenujte QR kód na párovacej karte** skenerom v aplikácii (pri prvom použití si aplikácia vypýta prístup ku kamere).

Zrkadlo je vaše **okamžite** — nemusí byť zapojené, online, ba ani nablízku. V aplikácii sa objaví hneď; kým nie je online, je označené ako **Čaká na pripojenie**, dokým nedokončíte nastavenie WiFi nižšie.

Zopár vecí, ktoré sa oplatí vedieť:

- **Karta je kľúč.** Majiteľom zrkadla sa stáva ten, kto ju naskenuje prvý; potom už karta nikomu inému neposlúži. Odkladajte ju ako náhradný kľúč.
- **Naskenovanie karty kamerou telefónu** (namiesto aplikácie) otvorí stránku na eclario.eu, ktorá vás nasmeruje do aplikácie — samotné párovanie prebieha vždy v aplikácii.
- **Zrkadlo môže mať len jedného majiteľa.** Ak vám aplikácia oznámi, že zrkadlo je už spárované s iným účtom, musí ho najprv odpárovať jeho majiteľ. Ak sa k nemu neviete dostať, resetujte zrkadlo priamo na ňom desiatimi rýchlymi ťuknutiami (pozri nižšie).
- **Stratili ste kartu?** Kontaktujte Eclario cez eclario.eu/contact.

Pripojenie zrkadla na WiFi

Pri zrkadle, ktoré ešte nie je online, aplikácia pokračuje po naskenovaní rovno do nastavenia WiFi (môžete ho spraviť aj neskôr — karta zrkadla v aplikácii ponúka **Pripojiť k Wi-Fi**, kým zrkadlo čaká).

1. **Postavte sa k zrkadlu** — tento krok beží cez Bluetooth, ktorý dosiahne len na pár metrov.
2. Aplikácia zrkadlo nájde a ukáže **WiFi siete, ktoré zrkadlo vidí**, aj so silou signálu.
3. Vyberte svoju sieť a **zadajte jej heslo**.
4. Aplikácia potvrdí, keď je zrkadlo pripojené a online.

Ak bolo heslo nesprávne alebo sa k sieti nedalo pripojiť, aplikácia vám povie presne toto — jednoducho to skúste znova. Nesprávne heslo sa do zrkadla nikdy neuloží.

Neskoršia zmena WiFi

Máte nový router alebo nové heslo? Ak je zrkadlo stále **online**, otvorte ho v aplikácii, prejdite do jeho nastavení a v sekcii **Sieť** zvoľte **Zmeniť Wi-Fi**. Spustí sa rovnaký výber siete ako pri párovaní, cez Bluetooth, v blízkosti zrkadla. Ak nová sieť nevyjde, zrkadlo sa samo vráti na tú predchádzajúcu.

Sekcia **Sieť** zároveň ukazuje, na ktorej sieti zrkadlo je a aký silný má signál.

Ak sa zrkadlo nevie dostať online vôbec

Ak uložená sieť zrkadla zmizla — presťahovali ste sa, alebo ste vymenili router — aplikácia sa k nemu už nedostane, aby zmenu spustila. Záchrana prebieha pri zrkadle:

1. **Podržte ktorékoľvek dotykové tlačidlo na zrkadle približne 10 sekúnd.** Svetlo bude počas držania stmievať — to je bežné gesto stmievania, neskôr ho vrátite ťuknutím — a v priebehu držania sa bude na chvíľu zdať, že tlačidlo nič nerobí. To je v poriadku; držte ďalej.
2. Po 10 sekundách **začnú tlačidlá pulzovať namodro** (to pod vaším prstom svieti stále namodro, kým ho nepustíte): zrkadlo teraz 5 minút počúva cez Bluetooth a čaká na novú sieť.
3. V aplikácii otvorte nastavenia zrkadla → **Sieť** → **Zmeniť Wi-Fi** a vyberte novú sieť ako obvykle.
4. Po pripojení pulzovanie prestane. Nič iné sa nemení — zrkadlo je stále vaše, so všetkými nastaveniami.

Pulzovanie skončí aj po uplynutí 5 minút — modré pulzovanie znamená presne jedno: zrkadlo práve počúva. Kým modré pulzovanie svieti, dané tlačidlo má prestávku od bežného ovládania svetla; ostatné tlačidlá fungujú normálne. Ak nechcete čakať 5 minút, podržte **to isté** tlačidlo znova 10 sekúnd. Kým ho držíte, svieti stále namodro — znamená to len, že zrkadlo cíti váš prst, nie že je Wi-Fi pripojená. Po 10 sekundách pulzovanie skončí: okno je zavreté. Ak pustíte skôr, tlačidlo jednoducho pulzuje ďalej.

Obnovenie továrenských nastavení

Dávate zrkadlo niekomu inému, alebo chcete začať odznova? Zrkadlo zresetujete priamo na ňom — bez appky a bez účtu:

1. **Ťuknite na jedno dotykové tlačidlo desaťkrát rýchlo za sebou**, asi dvakrát za sekundu, ako keď klopete na dvere. Svetlo sa pri prvých ťuknutiach môže prepnúť alebo zmeniť farbu — to je v poriadku.
2. Pri desiatom ťuknutí **všetky tlačidlá trikrát bliknú načerveno**. To je potvrdenie: reset je prijatý a prst môžete dať preč.
3. Zrkadlo sa odstráni z vášho účtu, zabudne vašu Wi-Fi sieť a reštartuje sa ako úplne nové. Zo zoznamu zrkadiel v appke zmizne. Čo ste z appky poslali a k zrkadlu ešte nedorazilo, sa zruší. Zmaže sa aj jeho história teploty a vlhkosti, aby sa nikdy nedostala k ďalšiemu majiteľovi. Kým ho niekto znova nespáruje, správa sa svetlo ako doteraz.
4. Ak ho chcete opäť používať — vy alebo nový majiteľ — spárujte ho ako nové zrkadlo: naskenujte jeho QR kartu a nastavte Wi-Fi (začiatok tejto kapitoly). Začne s továrenskými nastaveniami.

Ak zrkadlo v tej chvíli nemá internet, aj tak sa hneď zresetuje a z vášho účtu odíde, keď sa najbližšie pripojí — dovtedy v zozname ostáva. Prestávka dlhšia než približne pol sekundy medzi ťuknutiami počítanie vynuluje, takže bežné ťuknutia a dvojité ťuknutia sa k resetu nikdy nenasčítajú omylom.

Zrušenie spárovania

Najprv si pripravte QR kartu a odovzdajte ju ďalšiemu majiteľovi: bez nej sa zrkadlo dá znova spárovať len cez Eclario. Potom otvorte nastavenia zrkadla v aplikácii Eclario, zvoľte **Odpárovať zrkadlo** a potvrďte. Nemáte prístup k aplikácii? Resetujte ho priamo na zrkadle (pozri vyššie).

Zrkadlo opustí váš účet a zabudne vašu Wi-Fi sieť; tlačidlá a svetlo fungujú ďalej. Čo k zrkadlu ešte nedorazilo, sa v tej chvíli zruší. Zmaže sa aj jeho história teploty a vlhkosti, aby sa nikdy nedostala k ďalšiemu majiteľovi. Ktokoľvek ho páruje ako ďalší, aj vy, začína s továrenskými nastaveniami.

Ak chcete zrkadlo znova používať, naskenujte jeho QR kartu a nastavte Wi-Fi, keď stojíte pri zrkadle (začiatok tejto kapitoly). Ak bolo pri odpárovaní offline, sieť zabudne až pri najbližšom pripojení. Dovtedy otvoríte nastavenie Wi-Fi podržaním tlačidla na 10 sekúnd (pozri vyššie).

4. Tlačidlá zrkadla

Každé svetlo vášho zrkadla má vlastné dotykové tlačidlo na boku, zabudované v ráme namiesto na skle — takže na zrkadle nezostávajú odtlačky prstov ani zašmudlané miesta. Jedno pre predné svetlo, jedno pre zadné (podľa toho, ktoré svetlá vaše zrkadlo má). Na bežné ovládanie stačia tri gestá a obe tlačidlá naraz zapália sviečku:

Gesto	Čo robí
Ťuknutie	Zapne alebo vypne svetlo
Dvojité ťuknutie	Prepína odtieň bielej: teplá → neutrálna → studená
Podržanie	Plynulo stmieva — pustite na úrovni, ktorá vám vyhovuje
Obe tlačidlá naraz	Sviečka — svetlo sa jemne mihotá ako plameň sviečky

Ťuknutie — zapnúť a vypnúť

Jedno ťuknutie svetlo prepne. Svetlo zareaguje **krátku chvíľu** po ťuknutí — zrkadlo na okamih čaká, či nepríde dvojité ťuknutie. Zapnutie vráti jas a odtieň, ktoré svetlo malo naposledy, s jemným nábehom.

Dvojité ťuknutie — odtiene bielej

Dvojité ťuknutie prechádza tromi odtieňmi bielej: **teplá** (útulné večerné svetlo), **neutrálna** a **studená** (ako denné svetlo), a potom späť na teplú. Dvojité ťuknutie na zhasnuté svetlo ho zároveň zapne. Ak je svetlo práve niekde medzi dvoma odtieňmi (pozri kapitolu 6 o cirkadiánnom osvetlení), cyklus jednoducho pokračuje od najbližšieho z nich.

Podržanie — stmievanie

Podržte tlačidlo a svetlo plynulo prechádza celým rozsahom jasu; **pustite na úrovni, ktorá sa vám páči**. Každé nové podržanie ide opačným smerom — ak naposledy stmievalo, nabudúce rozjasňuje. Podržanie pri *zhasnutom* svetle vždy rozjasňuje, od najnižšej úrovne. Stmievanie úplne nadol svetlo vypne.

Jeden detail: podržanie dlhšie než približne šesť sekúnd úroveň zafixuje samo — tlačidlo potom počká, kým prst naozaj zdvihnete, a až potom počúva ďalej. (A *oveľa* dlhšie podržanie — 10 sekúnd — je zámerné, samostatné gesto: otvára záchranu WiFi, kapitola 3. Desať rýchlych ťuknutí za sebou je ďalšie: obnovenie továrenských nastavení, tiež kapitola 3.)

Obe tlačidlá naraz — sviečka

Na zrkadle s predným aj zadným svetlom stlačte **obe tlačidlá naraz** (do približne tretiny sekundy — žiadne svetlo sa predtým samo nezapne) a zrkadlo sa zmení na sviečku: zadné svetlo svieti jemnou

teplou bielou a nepravidelne sa mihotá ako plameň, predné robí to isté na úplne najnižšej úrovni. Ako stvorené na relaxačný kúpeľ.

Na vypnutie **ťuknite na ktorékoľvek tlačidlo svetla** — obe svetlá zhasnú a to ťuknutie nerobí nič iné. Ďalším ťuknutím na tlačidlo zapnete jeho svetlo ako zvyčajne. Sviečku vypne aj opätovné stlačenie oboch tlačidiel naraz.

Dobré vedieť:

- Sviečka beží priamo v zrkadle, takže funguje aj bez WiFi.
- Cirkadiánne osvetlenie (kapitola 6) horiacu sviečku nemení.
- So zapnutým pohybovým svetlom (kapitola 6) zrkadlo zhasne — aj sviečku —, keď počas nastaveného času nezaznamená žiadny pohyb. Na dlhý, pokojný kúpeľ si nastavte dlhší čas alebo pohybové svetlo v aplikácii vypnite.
- Po výpadku prúdu zrkadlo štartuje so zhasnutými svetlami; sviečku zapálite znova oboma tlačidlami.
- Zrkadlo s jediným svetlom má len jedno tlačidlo, takže toto gesto potrebuje obe svetlá.

Podsvietenie tlačidla

Každé tlačidlo má vlastnú farebnú žiaru, nezávislú od bieleho svetla zrkadla. Jej farbu a intenzitu si vyberáte v aplikácii (kapitola 5) — a kým na tlačidle držíte prst, môže svietiť inou farbou. Žiara si svoju farbu pamätá aj po výpadku prúdu.

Modré pulzovanie je výnimočné: tlačidlo pulzujúce namodro raz za sekundu znamená, že zrkadlo je v režime nastavenia WiFi (kapitola 3).

Vždy v službe

Tlačidlá fungujú v každej situácii — s WiFi aj bez nej, pred spárovaním, počas sťahovania aktualizácií. Ovládanie priamo pri skle nepreruší nič okrem krátkeho reštartu na konci aktualizácie softvéru (kapitola 7).

5. Ovládanie z aplikácie

Keď je zrkadlo spárované a online, aplikácia zrkadlí dianie na skle — čokoľvek sa zmení na zrkadle, okamžite vidno v aplikácii, a naopak.

Domovská obrazovka

Karta vášho zrkadla ukazuje na prvý pohľad:

- či je zrkadlo **online**,
- **teplotu a vlhkosť v miestnosti**, ktoré meria,
- či je pri zrkadle práve **niekto prítomný**.

Ak máte zrkadiel viac, prepínate medzi nimi v hornej časti obrazovky.

Svetlá

Každé svetlo má na domovskej obrazovke dlaždicu a za ňou plné ovládanie. Môžete:

- svetlo **zapnúť alebo vypnúť**,
- nastaviť **jas**,
- nastaviť **odtieň bielej** kdekoľvek medzi teplou a studenou — nielen tri odtiene, ktoré prepína tlačidlo,
- alebo si vybrať jeden zo štyroch **presetov**: Reading (čítanie), Relax, Energize (energia) a Makeup (líčenie).

Zmeny na zrkadle jemne nabiehajú, presne ako pri použití tlačidla. Ak niekto pri zrkadle zmení svetlo, kým máte aplikáciu otvorenú, zmena sa vám prejaví priamo pred očami.

Podsvietenie tlačidiel

V ovládaní zrkadla nájdete kartu pre každé dotykové tlačidlo. Vyberte **farbu** jeho žiary, jej **intenzitu**, alebo žiaru úplne vypnite; vidíte aj farbu, ktorou svieti počas stlačenia. Zrkadlo si vašu voľbu pamätá aj po výpadku prúdu.

Klíma v miestnosti

Teplota a vlhkosť na karte zrkadla pochádzajú z jeho vlastného senzora. Čerstvé meranie príde krátko po zapnutí zrkadla, potom zhruba **každých 15 minút**. Indikátor prítomnosti sa prepne na „bez pohybu" približne po troch minútach pokoja.

Detaily a nastavenia zrkadla

Z ovládania zrkadla otvoríte:

- **Detaily** — názov zrkadla, sériové číslo, verziu softvéru, dátum spárovania a čas posledného zaznamenaného pohybu.
- **Nastavenia** — **názov** a **miestnosť** zrkadla, **časové pásmo** (používa ho cirkadiánne osvetlenie, kapitola 6), prepínače **Cirkadiánne osvetlenie** a **Pohybové svetlo** spolu s čakaním **Zhasnúť po** (kapitola 6) a sekciu **Sieť** (kapitola 3).

Názov a miestnosť

V sekcii **Všeobecné** v nastaveniach môžete zrkadlo kedykoľvek premenovať — nový názov sa prejaví všade v aplikácii. Vedľa toho riadok **Miestnosť** umožňuje poznačiť si, kde zrkadlo visí („Kúpeľňa", „Hosťovská izba"): vyberte niektorú zo svojich miestností, vytvorte novú priamo vo výbere, alebo zvoľte **No room**. Miestnosti sú len štítky na odlíšenie viacerých zrkadiel — ich zmena samotné zrkadlo nijako neovplyvní.

Keď je zrkadlo offline

Aplikáciu môžete používať ďalej — vaše zmeny sa uložia a zrkadlo ich **dobehne hneď, ako sa znova pripojí**. Karta ho medzitým iba ukazuje ako offline.

6. Inteligentné osvetlenie

Zrkadlo sa vie o svoje svetlo postarať samo dvoma spôsobmi: **cirkadiánne osvetlenie** prispôsobuje svetlo dennej dobe a **pohybové svetlo** ho zapne, keď k zrkadlu prídete. Oboje je voliteľné a oboje zapnete v aplikácii v **nastaveniach** svojho zrkadla.

Cirkadiánne osvetlenie

So zapnutým **cirkadiánnym osvetlením** zrkadlo prispôsobuje svetlo dennej dobe — studené a jasné, keď sa potrebujete zobudiť, teplé a jemné neskoro večer — bez toho, aby ste sa čohokoľvek dotkli.

Ako to pôsobí

- **Zapnite svetlo ráno** a rozsvieti sa jasné a studené, ako denné svetlo.
- **Zapnite ho neskoro večer** a rozsvieti sa teplé a stlmené, príjemné pre oči.
- **Nechajte ho svietiť** a priebežne sa prispôsobuje — tak pomaly, že pohyb nezachytíte. Svetlo zapnuté na obed sa do večera samo prehupne do teplého večerného odtieňa.

Zhruba počas dňa:

Čas	Svetlo
Skoré ráno (od 5:00)	otepľuje sa z nočného režimu a rozjasňuje k východu slnka
6:00	najjasnejšie a najstudenšie — plné denné svetlo
Počas dňa	postupne teplejšie a o chlp tlmenejšie
Večer (od 18:00)	výrazne teplé, deň sa končí
Noc (23:00 – 5:00)	veľmi teplé a stlmené — nočný režim

Posledné slovo máte vždy vy

Cirkadiánne osvetlenie upravuje iba to, čo ste si nezvolili sami — a jas a odtieň berie každý zvlášť:

- **Stlmíte si svetlo sami** (podržaním tlačidla alebo v aplikácii) — váš jas zostáva; odtieň ďalej sleduje dennú dobu.
- **Vyberiete si odtieň sami** (dvojitým ťuknutím, presetom alebo v aplikácii) — váš odtieň zostáva; jas ďalej sleduje dennú dobu.

Vaša voľba platí, kým svetlo nabudúce nezhasne. Ďalšie zapnutie začína opäť podľa dennej doby.

Zapnutie

V aplikácii otvorte **nastavenia** svojho zrkadla a zapnite **Cirkadiánne osvetlenie**. Na tej istej obrazovke skontrolujte **časové pásmo** zrkadla — funkcia sa riadi vaším miestnym časom.

Dve praktické poznámky:

- Presný čas sa zrkadlo dozvedá z internetu. **Bez pripojenia sa cirkadiánne osvetlenie pozastaví** a svetlo sa jednoducho vráti k tomu, čo ste naposledy nastavili — všetko ostatné funguje ďalej.
- S **vypnutým** cirkadiánnym osvetlením sa zrkadlo správa klasicky: každé zapnutie vráti jas a odtieň z minula.

Pohybové svetlo

So zapnutým **pohybovým svetlom** zrkadlo spozoruje, že prichádzate, a samo vám rozsvieti — a keď ste chvíľu preč, samo zhasne. Celé sa to deje priamo v zrkadle, takže to funguje aj bez pripojenia na internet.

Ako to pôsobí

- **Prídete k zrkadlu** a svetlo sa rozsvieti samo. Ak má vaše zrkadlo predné aj zadné svetlo, rozsvietia sa obe naraz.
- Rozsvieti sa presne tak, ako keby ste stlačili tlačidlo — takže so zapnutým cirkadiánnym osvetlením príde rovno v jase a odtieni, ktoré sedia k danej hodine.
- **Odídete** a svetlo ešte chvíľu svieti, potom samo zhasne.

Ako dlho čaká

Zrkadlo nezhasne v okamihu, keď sa prestanete hýbať. Najprv počká, kým si je isté, že už nikto nie je pri ňom — to trvá zhruba **tri minúty** pokoja — a až potom začne plynúť vami zvolené čakanie.

Vaše nastavenie	Svetlo zhasne
Ihneď	asi 3 minúty po vašom poslednom pohybe
5 minút	asi 8 minút po vašom poslednom pohybe
30 minút	asi 33 minút po vašom poslednom pohybe

Ak sa vrátite skôr, než zhasne, odpočítavanie sa jednoducho zruší.

Posledné slovo máte vždy vy

- **Keď svetlo zhasnete sami**, zrkadlo vám to nezruší — nerozsvieti sa znova, kým naozaj neodídete a nevrátite sa.
- **Keď ho sami zapnete** v čase, keď pri zrkadle nikto nie je, ostane svietiť: prípadné bežiace odpočítavanie sa zruší.
- **Zapnutie zrkadla do siete** samo o sebe svetlo nikdy nerozsvieti.
- Čakanie platí aj pre svetlo, ktoré ste zapli **vy** — nechajte ho svietiť a odíďte, a zrkadlo ho po čase zhasne za vás.

Zapnutie

V aplikácii otvorte **nastavenia** svojho zrkadla, zapnite **Pohybové svetlo** a potom ťuknite na **Zhasnúť po** a vyberte čakanie — od *Ihneď* až po 60 minút.

Zmena ktoréhokoľvek z týchto nastavení nikdy nezasiahne do svetla, ktoré práve svieti. Vypnutím pohybového svetla sa navyše zruší prebiehajúce odpočítavanie a svetlo ostane presne tak, ako je.

7. Aktualizácie softvéru

Softvér vášho zrkadla sa časom zlepšuje. Keď je pre vaše zrkadlo pripravená novšia verzia, aplikácia vám ju ponúkne — nainštalujete ju jedným ťuknutím. Dôležité opravy môžu prísť aj samy od seba; aplikácia vám dá vedieť, keď sa tak stane.

Aktualizácia z aplikácie

Otvorte si v aplikácii detaily zrkadla. Vždy tam vidíte verziu softvéru, na ktorej zrkadlo práve beží — a keď Eclario vydá novšiu, aj tlačidlo **Aktualizovať** s verziou, ktorú nainštaluje.

- Ťuknite na tlačidlo a aktualizácia sa spustí. Nový softvér sa sťahuje na pozadí — svetlo aj tlačidlá celý čas fungujú normálne — a aktualizácia končí **krátkym reštartom**, ktorý trvá výrazne menej ako minútu. Po reštarte je svetlo zhasnuté; ťuknutie ho vráti.
- Aplikácia ukazuje, že aktualizácia beží, a po nej novú verziu — s potvrdením, keď je hotovo.
- Ak je zrkadlo práve offline, aktualizácia jednoducho **počká** a spustí sa sama, keď bude zrkadlo najbližšie online. Aplikácia vám to napíše, keď ju spustíte. Aktualizácia čaká najviac **týždeň**. Ak zrkadlo zostane offline dlhšie, čakajúca aktualizácia sa zruší a aplikácia ju ponúkne znova, keď bude zrkadlo opäť online. Kým aktualizácia čaká, karta môže znova ukázať tlačidlo **Aktualizovať** — netreba naň ťukať a ťuknutie ničomu neuškodí: zrkadlo aktualizáciu aj tak nainštaluje iba raz.

Aktualizácie, ktoré nainštaluje Eclario za vás

Dôležité opravy sa môžu nainštalovať bez toho, aby ste ich spúšťali vy. Nikdy sa to nedeje neviditeľne: aplikácia vám dá vedieť, že aktualizácia beží, a prebieha úplne rovnako ako tá, ktorú spustíte sami — vrátane limitu jedného týždňa: ak bolo zrkadlo offline dlhšie, aplikácia túto verziu ponúkne ako bežnú aktualizáciu, keď bude zrkadlo opäť online.

Zabudovaná bezpečnosť

- Zrkadlo inštaluje iba softvér, ktorý **skutočne vydalo Eclario** — každú aktualizáciu si pred inštaláciou overí.
- Ak Eclario niektorú verziu zruší, zrkadlo, ktoré na ňu ešte čaká, ju nikdy nenainštaluje.
- **Nepodarená aktualizácia zrkadlo nemôže pokaziť.** Ak sa nový softvér nespustí správne, zrkadlo sa samo automaticky vráti k predchádzajúcej verzii a funguje ďalej ako predtým. Aplikácia vám to povie: karta zrkadla ukáže, že aktualizácia zlyhala a na akej verzii zrkadlo opäť beží, a aktualizáciu ponúkne znova — ťuknite na **Aktualizovať**, keď to chcete skúsiť znova, alebo to nechajte tak; zrkadlo funguje normálne v oboch prípadoch. Ak appka v tej chvíli nebola otvorená, karta namiesto toho po zhruba desiatich minútach jednoducho znova ponúkne tú istú aktualizáciu — znamená to to isté.

8. Riešenie problémov

Aplikácia ukazuje zrkadlo ako offline

- Skontrolujte, či funguje vaša domáca WiFi a internet. Zrkadlo to skúša samo, donekonečna — len čo sieť nabehne, pripojí sa bez pomoci.
- Tlačidlá a svetlo pri skle celý čas fungujú.
- Ak sa zmenila samotná WiFi sieť (nový router, nové heslo), zrkadlo nové údaje nemá odkiaľ vedieť — pripojte ho znova podľa kapitoly 3: cez **Zmeniť Wi-Fi**, ak je zrkadlo ešte online, alebo **10-sekundovým podržaním tlačidla**, ak nie je.

Svetlo nereaguje na aplikáciu

Skontrolujte, či je zrkadlo online (jeho karta v aplikácii). Príkazy odoslané, kým je offline, sa nestratia — vykonajú sa po opätovnom pripojení. Tlačidlá pri skle fungujú vždy.

Ťuknutie akoby reagovalo neskoro

Tá krátka pauza je normálna — zrkadlo na okamih čaká, či vaše ťuknutie nie je začiatkom dvojitého ťuknutia.

Tlačidlo prestane reagovať úplne

Vypnite zrkadlu na pár sekúnd prúd a znova ho zapnite — ističom, ktorý ho napája (napájací zdroj zrkadla je schovaný za sklom). Svetlo bude potom zhasnuté (po výpadku prúdu je to normálne) a farba podsvietenia tlačidla zostane zapamätaná.

Po výpadku prúdu je svetlo zhasnuté

Očakávané správanie — po strate napájania sa svetlo vždy vráti zhasnuté, z bezpečnostných dôvodov. Farba podsvietenia tlačidla aj všetky nastavenia zostávajú zapamätané.

Svetlo samo zhaslo alebo sa zrkadlo reštartovalo

Najskôr sa práve dokončila aktualizácia softvéru — aktualizácia končí krátkym reštartom a svetlo je potom zhasnuté. Ťuknite na tlačidlo a svetlo sa vráti; nič iné netreba. Pozri kapitolu 7.

Pri nastavovaní bolo heslo WiFi nesprávne

Nič sa nedeje — nesprávne heslo sa nikdy neuloží. Zrkadlo zostáva na predchádzajúcej sieti (alebo pripravené na nastavenie) a môžete to jednoducho skúsiť znova.

Aplikácia nevie nájsť zrkadlo cez Bluetooth

- Postavte sa bližšie — Bluetooth dosiahne len na pár metrov.
- Skontrolujte, či máte v telefóne zapnutý Bluetooth a či má aplikácia povolenie ho používať.
- Okno, počas ktorého zrkadlo počúva, sa po čase zavrie — otvorte ho znova (kapitola 3) a skúste to ešte raz.

Aplikácia hlási, že čaká viac zrkadiel

V okolí sú pripravené na nastavenie dve alebo viac zrkadiel Eclario a ani jedno sa nehlási menom, ktoré aplikácia pre toto zrkadlo čaká — preto sa radšej zastaví, než by riskovala nesprávne zrkadlo. Vypíše, čo našla. Ostatným zrkadlám vypnite prúd (alebo sa od nich vzdiaľte) a ťuknite na **Skúsiť znova**.

Moja sieť sa v zozname neukazuje

Zrkadlo používa WiFi pásmo **2,4 GHz**. Ak váš router vysiela sieť len v pásme 5 GHz, zapnite na ňom aj sieť 2,4 GHz (väčšina routerov vysiela obe).

Naskenoval som párovaciu kartu a otvorila sa webstránka

Naskenovali ste ju kamerou telefónu. Otvorte **aplikáciu Eclario**, zvoľte pridanie zrkadla a naskenujte kartu skenerom priamo v aplikácii.

„Zrkadlo je už spárované s iným účtom"

Zrkadlo má vždy len jedného majiteľa a ten predchádzajúci ho musí najprv odpárovať. Ak sa k nemu neviete dostať — napríklad ste zrkadlo kúpili z druhej ruky —, resetujte ho priamo na zrkadle desiatimi rýchlymi ťuknutiami (kapitola 3) a potom naskenujte jeho kartu.

Stratil som párovaciu kartu

Kontaktujte Eclario — overíme vlastníctvo, starú kartu zneplatníme a pošleme vám novú.

Čokoľvek iné

Radi pomôžeme: eclario.eu/contact.

9. Rozmery a montáž

Táto kapitola opisuje, v akých rozmeroch sa zrkadlá Eclario vyrábajú, čo má každé zrkadlo a ako sa zrkadlo dostane na stenu.

Rozmery a tvary

- **Štandardné rozmery:** šírka aj výška sa volia každá zvlášť od **40 do 150 cm**, takže zrkadlo môže visieť na výšku aj na šírku — 50 × 80 cm na výšku je štandardný rozmer, rovnako ako 120 × 60 cm. Priemer okrúhleho zrkadla sa volí rovnako.
- **Tvary:** obdĺžnik, kruh, ovál alebo organický tvar podľa vášho návrhu. Zrkadlo mimo štandardných rozmerov alebo tvarov navrhneme s vami individuálne.
- **Hĺbka od steny:** 10 až 34 mm, podľa rozmeru a výbavy.
- **Rám:** profil frézovaný na mieru, bez viditeľných spojov, ktorý si v kúpeľňovej vlhkosti drží tvar.

Čo má každé zrkadlo

Svetlo	predné a/alebo zadné svetlo, od teplého svetla ako zo sviečky (1800 K) po chladné denné svetlo (4500 K), plne stmievateľné
Ovládanie	dotykové tlačidlá zabudované v ráme, nikdy nie na skle
Aplikácia	aplikácia Eclario pre iPhone a Android
Napájanie	samotné zrkadlo beží na nízkom napätí (24 V); napájací zdroj dostanete s ním

Ktoré svetlá zrkadlo má, sa rozhoduje pri objednávke — kapitola 1 uvádza, čo je v balení.

Kým nie je stena hotová

Ak sa kúpeľňa ešte stavia alebo rekonštruuje, **objednajte zrkadlo — alebo sa nás opýtajte na polohu prívodu elektriny — skôr, ako sa stena obloží**:

- Vyveďte zo steny **prívod 230 V** tam, kde bude zrkadlo visieť. Musí byť **za zrkadlom, dostatočne ďaleko od jeho okrajov**, aby ho sklo zakrylo. Ako ďaleko od okraja zrkadla má byť, vám povieme.
- **Výšku si určujete vy.** Rozhodnite, kde bude zrkadlo visieť, skôr ako sa stena obloží, aby bol prívod na správnom mieste.

Montáž zrkadla

Zrkadlo namontujete vy alebo firma, ktorá vám ho dodáva — stavebná firma, inštalatér alebo dizajnér. Eclario zrkadlá samo nemontuje.

- **V balení:** zrkadlo, jeho napájací zdroj a návod.
- **Napájanie:** napájací zdroj ide za zrkadlo a pripája sa na prívod 230 V v stene; samotné zrkadlo beží na 24 V. Keď zrkadlo visí, vypínate ho ističom, nie vytiahnutím zo zásuvky.
- **Pripojenie k elektrine:** odporúčame, aby ho urobil elektrikár.
- Polohu zrkadla si naplánujte pred vŕtaním: dotykové tlačidlá sú na boku rámu, nechajte si k nim prístup.

Keď zrkadlo visí na stene a má prúd, pokračujte kapitolou 1, „Nastavenie v štyroch krokoch“.

Starostlivosť o zrkadlo

- **Čistenie:** bežný čistič na sklo a jemná handrička. Tlačidlá sú v ráme, nie na skle, takže na povrchu nezostávajú odtlačky prstov.
- **Vlhkosť:** zrkadlo je stavané do kúpeľne, s pokovovaním odolným voči vlhkosti.

10. Záruka a servis

Vaša záruka

Každé Eclario má **dvojročnú záruku od dátumu kúpy**. Vzťahuje sa na elektroniku zrkadla a jeho svetlo.

Ak sa niečo pokazí, **opravíme alebo vymeníme chybný modul** — zrkadlo vám zostane.

Na uplatnenie záruky potrebujete **doklad o kúpe**. Uplatniť ju môže ktokoľvek, kto ho má — napríklad nový majiteľ bytu, ak mu doklad odovzdali spolu s ním.

Prišlo zrkadlo s vaším bytom alebo domom? Potom dva roky plynú odo dňa, keď ho kúpil developer alebo predávajúci. Vyžiadajte si od neho doklad o kúpe a informáciu, kde bolo zrkadlo kúpené.

Kde reklamovať

Reklamujte tam, kde bolo zrkadlo kúpené:

- kúpené od **Eclario** — kontaktujte nás (pozri „Ako získať pomoc“ nižšie);
- kúpené na **zrkadlonamieru.sk** — reklamujte v tomto obchode.

Ak zrkadlo príde poškodené

Ak ste zrkadlo kúpili od Eclario a kuriér ho doručil poškodené, napíšte nám **do 24 hodín od doručenia** a pošlite fotografiu obalu aj zrkadla. Poškodené zrkadlo ide vo výrobe na začiatok poradia. Kúpili ste ho inde? Dajte vedieť predávajúcemu.

Skôr než nás kontaktujete

Veľa problémov má rýchle riešenie — kapitola 8 opisuje tie najčastejšie: zrkadlo je v aplikácii offline, tlačidlo prestane reagovať, párovacia karta sa stratila alebo je zrkadlo už spárované s iným účtom.

Ako získať pomoc

Použite kontaktný formulár na eclario.eu/contact alebo napíšte na **info@eclario.eu**. Na každú správu odpovieme do dvoch pracovných dní.

Aby sme vám vedeli pomôcť hneď, napíšte nám:

- **názov zrkadla**, ako ho vidíte v aplikácii — alebo, ak aplikáciu nepoužívate, kde zrkadlo visí, a jeho fotografiu,
- čo sa stalo a kedy, a čo ste už skúsili podľa kapitoly 8,
- fotografiu alebo krátke video, ak je problém vidieť,
- pri reklamácii kópiu **dokladu o kúpe**.

Každé zrkadlo navrhujeme a vyrábame sami, takže sa dostanete k ľuďom, ktorí vyrobili to vaše.

Aktualizácie softvéru

Softvér vášho zrkadla sa aj po kúpe zlepšuje, bezplatne. Kapitola 7 vysvetľuje, ako sa aktualizácie k zrkadlu dostanú.